

LLAQTMAN KUTIMUQ CORNETEROMANTA

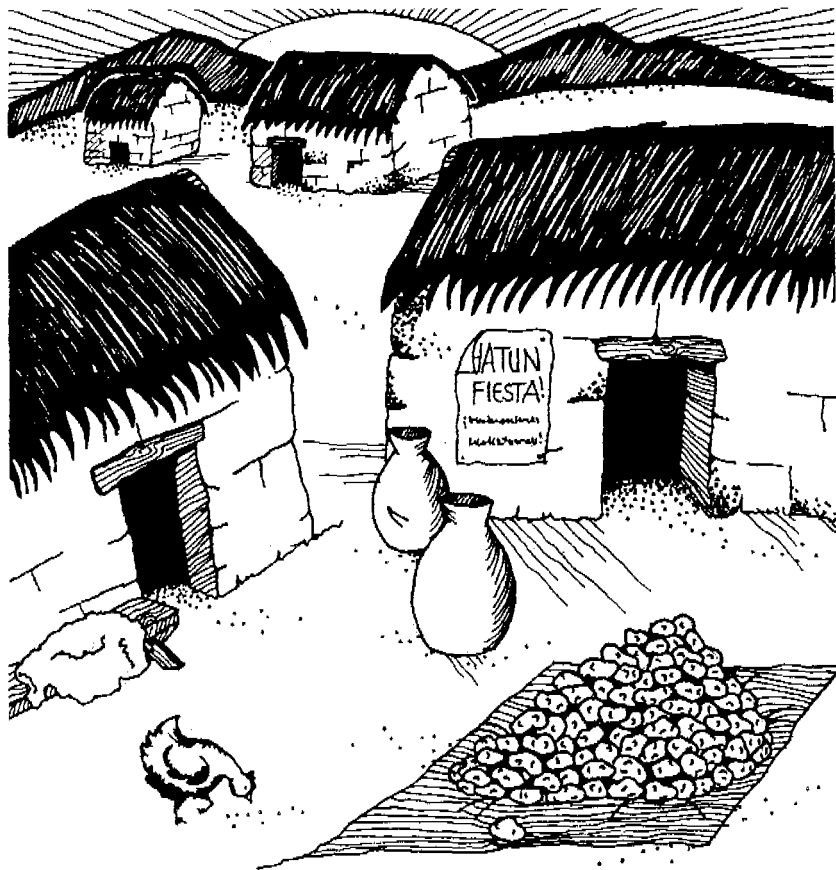
EL CORNETERO QUE VOLVIÓ A SU
PUEBLO



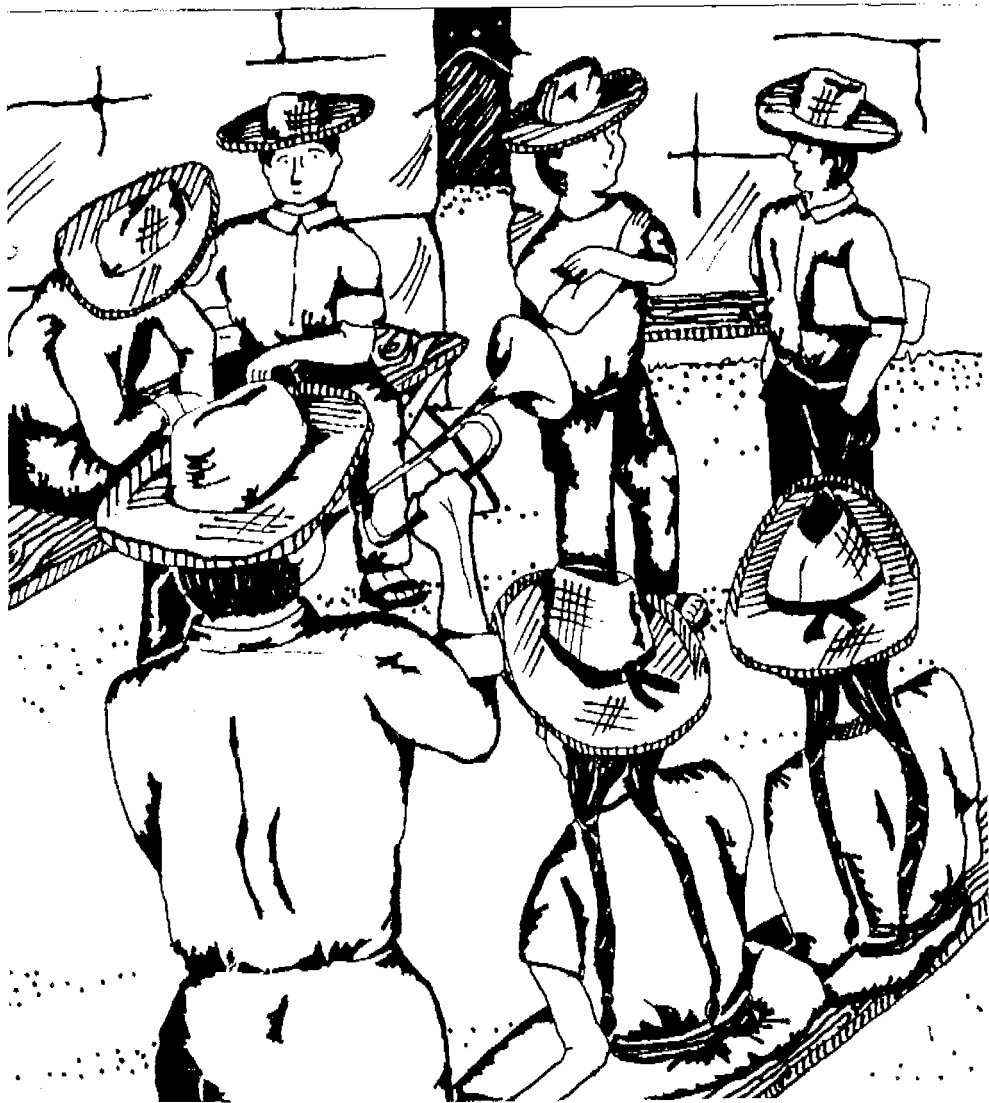
QUECHUA DE LA UNIÓN - AREQUIPA
con traducción al castellano

MINISTERIO DE EDUCACIÓN
Dirección Regional de Educación
Arequipa - Perú
1998

LLAQTANMAN KUTIMUQ CORNETEROMANTA



Huk kutis huk llaqtapi kasqa hatun fiesta.
Chay fiestamansi risqa huk cornetero
fiestayupapi tocapakuq.



Chaypis corneteroqa fiesta ushanankama
tocapakusqa.

EL CORNETERO QUE VOLVIÓ A SU PUEBLO

Una vez hubo una gran fiesta en un pueblo. Un cornetero fue a tocar en la casa del encargado de la fiesta. Ahí el cornetero tocó hasta que la fiesta terminó.

El día de la despedida le pagaron por sus servicios, le dieron algunos regalos y también le dieron de tomar licor. Así el cornetero se fue muy cansado.

De tanto caminar, ya muy cansado, haciéndose vencer por el sueño se quedó profundamente dormido en el camino.

Después de un largo rato, al despertar se dio cuenta que un puma lo estaba metiendo en unos matorrales. El hombre estaba todo arañado por las espinas y los arbustos. Cuando se despertó completamente, recién se dio cuenta que estaba yendo en las espaldas de un puma. Por suerte su atado todavía lo tenía amarrado.

Es entonces que puso la boca de su corneta a la oreja del puma y de un momento a otro la sopló con mucha fuerza.

Entonces el puma corrió, lo derribó al suelo y se alejó rápidamente.

El cornetero de mucho miedo tocó su corneta toda la noche hasta que amaneció. Ya a la madrugada se fue rápidamente a su pueblo.

Esto le ocurrió al cornetero por ser dormilón. Tampoco se debe dormir en cualquier parte.